



Annuaire 2021



commune de
walferdange

ÉDITORIAL, INTERVIEW DU BOURGMESTRE 3

WALFERDANGE EN QUELQUES CHIFFRES 4

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE & AUTRES SERVICES 6

ÉVÈNEMENTS 10

- WALFER BICHERDEEG
- CAFÉ DE LANGUE
- FÊTE MULTICULTURELLE
- FÊTE DES ROSES
- WALFER VOLLEKSLAF

HISTOIRE & TOURISME 12

- UN PEU D'HISTOIRE
- MONUMENTS
- NATURE
- ARCHÉOLOGIE

FAMILLES 14

- CRÈCHE DE WALFERDANGE asbl
- BABY-YOGA POUR BÉBÉS À PARTIR DE 3 MOIS
- BABY-GYM
(GYMNASTIQUE POUR ENFANTS DE 18 MOIS À 4 ANS)
- RENCONTRES HEBDOMADAIRES PARENTS – ENFANTS
- AIRES DE JEUX À WALFERDANGE
- SERVICE SOCIAL & BABYSITTING

JEUNES 16

- MAISON DES JEUNES WOODSTOCK
- NIGHT RIDER CARD

3^E ÂGE 17

- CLUB HAUS AM BECHELER
- D'WISSBEIEN (CIGL)
- REPAS SUR ROUES
- LOGEMENT 3^E ÂGE

SPORTS ET LOISIRS 18

- PIDAL
- LES TERRAINS SPORTIFS
- PARCS POUR CHIENS (HONDSWISS)
- BICHERSCHAF
- BICHERBUS

COURS DE LANGUES 20

CULTURE : GALERIE « CAW » 20

UNE COMMUNE MULTICULTURELLE 21

ENSEIGNEMENT SCOLAIRE 22

- L'ÉCOLE FONDAMENTALE DE WALFERDANGE
- LA MAISON RELAIS WALFER
- RÉPARTITION DES CLASSES

LA VIE POLITIQUE 24

- LE COLLÈGE ÉCHEVINAL & LE CONSEIL COMMUNAL

PLAN (À DÉTACHER)

À VOTRE SERVICE 26

- DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF ET FINANCIER
- DÉPARTEMENT TECHNIQUE
- ENCADREMENT EXTRA-SCOLAIRE
- 3^E ÂGE
- AUTRES SERVICES

LÉGISLATION EN VIGUEUR 38

- NAISSANCE (ÉTAT CIVIL)
- MARIAGE
- DÉCÈS (ÉTAT CIVIL)
- CHANGEMENT D'ADRESSE (BIERGERCENTER)
- PARTENARIAT (ÉTAT CIVIL)
- ALLOCATIONS ET SUBSIDES
- PASSEPORT BIOMÉTRIQUE (BIERGERCENTER)
- DEMANDE D'UNE CARTE D'IDENTITÉ LUXEMBOURGEOISE

POUVEZ-VOUS DEMANDER

LA NATIONALITÉ LUXEMBOURGEOISE ? 40

SERVICE D'HYGIÈNE 41

MOBILITÉ 42

RESTEZ INFORMÉS 44



ÉDITORIAL

INTERVIEW AVEC FRANÇOIS SAUBER
BOURGEMESTRE

M. Sauber, l'année qui vient de s'écouler ne s'est pas déroulée comme prévu. Quel regard portez-vous sur 2020 ?

La pandémie a eu un impact non seulement sur la vie de tous les citoyens de Walferdange, mais aussi sur notre travail quotidien. En effet, la mise en place des mesures urgentes et nécessaires, p. ex. la distribution rapide de masques à l'ensemble de la population ou l'adaptation répétée de l'organisation scolaire, a posé de nombreux défis logistiques. Je souhaite à cet égard remercier chaleureusement notre personnel pour son implication dans l'exécution de tâches imprévues. Nous avons attaché une grande importance à l'information et au dialogue. La crise a également montré que la solidarité était bel et bien présente à Walferdange et nous en sommes fiers ! Nous avons apporté notre aide financière au commerce de proximité par l'organisation d'une campagne de bons d'achat. Une collaboration étroite avec les écoles, les structures d'accueil et les associations locales a permis de trouver, ensemble, des solutions adaptées. Malgré les circonstances, nous avons pu faire avancer d'importants projets pour l'avenir et je pense particulièrement au passage souterrain du passage à niveau PN17 qui améliore sensiblement la qualité de vie et la sécurité des usagers. Par ailleurs, la remise en état de la rue du X Octobre progresse bien et les logements sociaux « an de Spätzlücken » accueillent désormais cinq familles. C'est également un grand plaisir pour moi de constater que les résultats de la participation citoyenne menée dans le cadre du projet #Walfer2030 se concrétisent.

Quelle est l'importance du projet #Walfer2030 ?

Comment rendre le centre de la commune plus attractif ? Quelles sont les doléances des citoyens ? Bon nombre d'habitants ont apporté leurs contributions et visions lors de 6 séances de travail de participation citoyenne. Le collège échevinal a ensuite analysé les idées en collaboration avec un bureau d'étude. Celles-ci ont été regroupées dans le projet #Walfer2030, un document qui servira de guide pour la mise en place d'une politique proche des citoyens. Y figurent entre autres la mobilité, la conception de parcs et de lieux de rencontre, mais aussi l'élaboration de lignes directrices pour des constructions de qualité. Une vision commune a émergé de ces rencontres et il s'agit là d'un exemple réussi de processus démocratique.

La pandémie ne sera pas terminée en 2021. Qu'est-ce que cela signifie pour la vie au sein de la commune ?

Même en ces temps difficiles, la commune doit continuer à assurer ses missions de service public. Les projets et événements, à l'ordre du jour pour l'année 2021, sont budgétisés et préparés. En fonction de l'évolution de la situation, nous procéderons aux adaptations nécessaires. Bien sûr, nous espérons un certain retour à la normalité en 2021. Mais nous devons rester flexibles et réactifs. Une chose est sûre : l'administration communale reste bien entendu toujours à la disposition de ses habitants. Dans cet esprit, j'adresse à tous les citoyens mes meilleurs vœux de succès et surtout de bonne santé pour cette nouvelle année. Avançons ensemble en toute confiance !

Herr Sauber, das letzte Jahr verlief ganz anders als geplant.

Welches waren rückblickend Ihre Hauptimpressionen?

Die COVID-19-Pandemie hat das Leben aller Walferdinger Bürger und selbstverständlich auch unsere Gemeindegemeinschaft geprägt. Das Ergreifen der notwendigen Maßnahmen stellte so manch logistische Herausforderung dar, z. B. die schnelle Verteilung von Masken an alle Einwohner oder die mehrfache Umstellung des Schulbetriebs. Hier gebührt unserem Gemeindepersonal ein großer Dank. Wir haben insgesamt viel Wert auf Information und Dialog gelegt. Diese Krise zeigt auch: In Walferdingen wird Solidarität gelebt. Darauf können wir stolz sein! Ich denke an die Unterstützung der Bürger untereinander, an das Engagement der Vereine und den wachen Blick für Mitmenschen. Dem Einzelhandel konnten wir u. a. mit Gutschein-Aktionen unter die Arme greifen. Ein enger Austausch hat sich als Erfolgsfaktor erwiesen. Dies betrifft auch unsere Schulen, Betreuungseinrichtungen und Vereine, mit denen wir gemeinsam passgenaue Lösungen suchten. Trotz der Umstände konnten wir zukunftsweisende Projekte voranbringen, allem voran die Einweihung der Unterführung am Bahnübergang PN 17. Als moderner Infrastrukturbauwerk erhöht sie die Lebensqualität sowie die Sicherheit. Die Erneuerung der Rue du X Octobre geht gut voran und die Sozialwohnungen in den „Spätzlücken“ stehen nun fünf Familien zur Verfügung. Es ist mir zudem eine große Freude, die Ergebnisse des Bürgerdialoges als Masterplan #Walfer2030 konkretisiert zu sehen.

Welchen Stellenwert hat der Masterplan #Walfer2030?

Wie kann der Ortskern attraktiver gestaltet werden? Welche Wünsche haben die Bürger an ihre Gemeinde? Zahlreiche engagierte Einwohner haben die sechs Workshops des Bürgerdialoges mitgestaltet. Dabei konnten innovative Impulse aufgezeigt werden. Der Schöffenrat hat die Ideen zusammen mit einem Studien- und Planungsbüro analysiert. Sie wurden nun in dem Masterplan #Walfer2030 gebündelt. Ein Dokument, das uns bei der Umsetzung einer bürgernahen Politik als Leitfaden dient. Die dort aufgeführten Ziele sollen – je nach Komplexitätsgrad – kurz-, mittel- und langfristig umgesetzt werden. Sie umfassen u. a. die Mobilität, die Gestaltung von Parks und Begegnungsräumen, aber auch die Entwicklung von Leitlinien zur Steuerung eines qualitativen Bauens. Es entstand eine gemeinsam erarbeitete Vision. Ein Beispiel für einen gelungenen demokratischen Prozess, dessen Ergebnis mich begeistert.

Die Pandemie wird auch 2021 noch präsent sein. Was bedeutet das?

Die Gemeinde besitzt einen öffentlichen Auftrag, dem sie selbstverständlich auch in dieser schwierigen Zeit nachkommt. Zahlreiche Projekte und Veranstaltungen stehen auf unserer Tagesordnung, werden budgetiert und vorbereitet. Je nachdem, wie sich die Situation entwickelt, werden wir ggf. verantwortungsvoll Adaptationen vornehmen. Natürlich erhoffen wir uns für 2021 eine gewisse Rückkehr zur Normalität. Wir müssen flexibel und anpassungsfähig bleiben, bis es weiterreichende Lösungen gibt. Eines steht fest: Die Gemeindeverwaltung ist präsent – und immer für Sie da. In diesem Sinne wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein erfolgreiches und insbesondere gesundes neues Jahr. Blicken wir gemeinsam mit Zuversicht nach vorne!



706 HA
Superficie totale

8414 HABITANTS

Dont 52% d'étrangers de 99 nationalités différentes.

WALFERDANGE EN QUELQUES CHIFFRES

Une commune vivante chargée d'une histoire passionnante et qui propose de nombreuses offres, associations et manifestations.

3 COMMUNES JUMELÉES

Depuis 1971, Walferdange est jumelée avec les communes de Limana (Italie), Longuyon (France) et Schmitshausen (Allemagne).

PLUS DE **80** ASSOCIATIONS

L'administration communale veille à ce que les associations disposent de locaux adaptés pour leurs réunions et autres manifestations, qu'elles soient culturelles, sportives ou à caractère social.

Retrouvez la liste complète des associations sur : www.walfer.lu

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE

STANDARD 33 01 44 -1

SECRETARIAT COMMUNAL **SECRETARIAT@WALFER.LU**

Delmarque Patrick, secrétaire communal - 1

- ▷ Dossiers du collège échevinal
- ▷ Coordination générale
- ▷ Commission des loyers

Dreis Christiane, secrétaire adjointe - 212

- ▷ Règlements communaux
- ▷ Dossiers du conseil communal
- ▷ Allocations et subsides

Sinanovic Mirnes - 229

- ▷ Sports
- ▷ IFEN
- ▷ Ballet
- ▷ Bodyshape
- ▷ Gymnastique à partir de 50 ans

Feltgen Jean-Luc - 205

- ▷ Enquêtes commodo/incommodo
- ▷ Mandatement des factures fournisseurs

Almeida Kevin - 207

- ▷ Courrier

Tholl Pascale - 255

- ▷ Vins d'honneur

Gilles Heller - 248

- ▷ Bureau du personnel

Carlos Dias De Almeida - 247

- ▷ Imprimerie

Réception

Fiegen Pascale - 218

Stelmes Joëlle - 232

- ▷ Renseignements généraux
- ▷ Réservation salles (reservation@walfer.lu)
- ▷ Livres (vente)
- ▷ Nuit blanche (autorisation)
- ▷ Sacs bleus / Valorlux / Sacs jaunes
- ▷ Déchets encombrants

Cours de langues

Contreras Monica - 206

Almeida Kevin - 207

Enseignement **enseignement@walfer.lu**

Wiot Christiane - 217

Enseignement musical **ecoledemusique@walfer.lu**

Muller Yves - 225

État civil / indigénat **etatcivil@walfer.lu**

Haag Peggy - 219

- ▷ État civil (acte de naissance, mariage, partenariat, décès)
- ▷ Indigénat (naturalisation, recouvrement, option)
- ▷ Cimetière (permanence décès samedi et jours fériés de 10 à 12 heures : 691 509 694)

Service communication **communication@walfer.lu**

Trauden Claudine (matin) - 261

Giroto Felicia - 264

Service facturation eau/ordures **facturation.eo@walfer.lu**

Vieira Da Silva Tânia (après-midi) - 324

Ginter Danielle (lundi et mercredi après-midi) - 324

- ▷ Facturation taxes communales
- ▷ Réclamations factures eau/ordures
- ▷ Gestion des ordures

Service informatique

Morillo David - 253

Jusufovic Dawud - 266

SERVICE SOCIAL

Office social **servicesocial@walfer.lu**

Ferring Monique, assistante d'hygiène sociale - 224

Neuray Navjot, assistant social - 279

Vieira Da Silva Tânia, secrétaire (matin) - 230

- ▷ Problèmes socio-financiers
- ▷ Troisième âge
- ▷ Allocation de vie chère
- ▷ Babysitting (liste)

ARIS (Agent Régional d'Inclusion Sociale) **aris@walfer.lu**

Trombetta Chiara, assistante sociale - 326

BIERGERCENTER **POPULATION@WALFER.LU**

Seyler Christiane, préposée - 226

Gallinaro Françoise - 241

Ginter Danielle - 259

Muller Yves - 225

Weiten Fabienne - 256

Weimerskirch Patricia - 233

- ▷ Attestation d'enregistrement
- ▷ Autorisation parentale
- ▷ Carte chèque-service accueil
- ▷ Carte d'identité
- ▷ Carte d'immatriculation de la voiture (changement d'adresse)
- ▷ Certificats divers (de résidence, de résidence élargie, de vie et d'inscription aux listes électorales)
- ▷ Changement d'adresse
- ▷ Déclaration de chiens
- ▷ Demande de carte d'invalidité
- ▷ Demande d'obtention d'une poubelle
- ▷ Légalisation de signature
- ▷ Listes électorales
- ▷ Night Card
- ▷ Passeport biométrique
- ▷ Photocopies conformes à l'original
- ▷ Cours de musique (Regional Museksschoul Uelzechtall)
- ▷ Sacs bleus / Valorlux / Sacs jaunes
- ▷ Vignette de stationnement

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE

ADMINISTRATION COMMUNALE DE WALFERDANGE

Place de la Mairie, B.P. 1
L-7201 Walferdange // Tél. 33 01 44 - 1 // Fax 33 30 60
secretariat@walfer.lu
Ouverture : du lundi au vendredi de 08h00 à 11h30
et de 13h30 à 16h00

BIERGERCENTER

23, route de Diekirch // L-7220 Helmsange
Ouverture : le lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 08h00
à 11h30 et de 13h30 à 16h00. Le mardi de 08h00 à 11h30,
de 13h30 à 16h00 et de 16h00 à 18h45 uniquement pour
les affaires courantes (exemple : certificats, passeports,
cartes d'identité, vignettes).

MAISON DUFAING

1, rue Josy Welter // L-7256 Walferdange
Cet immeuble magnifique sert de salle de mariage et
pour d'autres cérémonies.

POLICE URGENCE /// 113



COMMISSARIAT DE WALFERDANGE /// 244-41 1000

30, route de Luxembourg
L-7240 Bereldange
Adresse postale : B.P. 22 // L-7201 Walferdange
police.walferdange@police.etat.lu

CGDIS, SERVICE INCENDIE /// 112

INSTALLATIONS CULTURELLES

CENTRE PRINCESSE AMÉLIE

Place de la Mairie // L-7220 Walferdange

CENTRE PRINCE HENRI

3, route de Diekirch // L-7220 Walferdange
Conciergerie // Tél. 33 02 95 // GSM 621 130 065
Toute réservation doit être adressée par courriel à l'adresse
suivante : reservation@walfer.lu

CAW

5, route de Diekirch // L-7220 Walferdange // caw@walfer.lu

INSTALLATIONS SPORTIVES

HALL OMNISPORTS WALFERDANGE

Route de Diekirch // L-7220 Walferdange
Conciergerie // Tél. 33 04 01 - 1 // GSM 621 130 065
Toute réservation doit être adressée par courriel à l'adresse
suivante : reservation@walfer.lu

HALL SPORTIF BERELDANGE

98b, route de Luxembourg // L-7240 Bereldange
Toute réservation doit être adressée par courriel à l'adresse
suivante : reservation@walfer.lu

HALL SPORTIF ÉCOLE HELMSANGE

Conciergerie // GSM 691 959 228

PISCINE INTERCOMMUNALE PIDAL

Rue des Prés // L-7246 Helmsange // Tél. 33 91 72 - 1
Patrick Rausch // directeur // Tél. 33 91 72 - 12
PIDAL Pool // Tél. 33 91 72 - 1
PIDAL Spa // Tél. 33 91 72 - 40
PIDAL Fit // Tél. 33 91 72 - 30
Restaurant Aux Berges // Tél. 33 91 72 - 20

PARC DE RECYCLAGE 33 14 57

28 Rue Jean Mercatoris // L-7237 Helmsange

PERMANENCES TECHNIQUES

Afin de mieux répondre aux urgences techniques, le service industriel de la commune met à votre disposition une permanence :

Contact :

Tous les jours (weekends et jours fériés inclus)
07h00-22h00 : 33 01 44 - 321 // urgencetechnique@walfer.lu
22h00-07h00 : urgencetechnique@walfer.lu

Seront considérés comme urgences techniques

les problèmes suivants :

- problèmes du réseau de l'eau potable (fuite sur le réseau public, qualité de l'eau potable...),
 - problèmes des équipements techniques des bâtiments communaux (Centre Prince Henri, halls sportifs, Maison des Jeunes et autres bâtiments communaux),
 - problèmes de voirie, de canalisation, de signalisation routière.
- Ne seront pas considérés comme urgences techniques :**
- le service de déneigement et le salage hivernal,
 - l'entretien de l'éclairage public.

PERMANENCES DÉCÈS

Les samedis et jours fériés de 10 à 12 heures // 691 509 694

SERVICES DE LA COMMUNE DE WALFERDANGE

RECETTE.....RECETTE@WALFER.LU

Ruppert Jean-Claude, receveur communal - 1
▷ Recouvrement des créances communales (taxes, impôts fonciers)
▷ Liquidation des factures mandatées
Kamphaus Martine - 208
▷ Assistance du receveur dans ses tâches

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

Service urbanismeurbanisme@walfer.lu

Dansart Gilles, architecte-urbaniste,
préposé du service technique - 210
Schammo Ae-Ree - 228

▷ PAP / PAG

▷ Autorisation de bâtir

Service industriel industriel@walfer.lu

Livoir Laurent, ingénieur-technicien,
préposé du service industriel 27 33 46 - 1 / 691 526 901
Knecht Sébastien,
ingénieur-technicien 27 33 46 - 1 / 691 504 281

- ▷ Régie communale
- ▷ Infrastructures
- ▷ Travaux

Visser Andreas 27 33 46 - 1 / 691 789 622

Service écologique et service bâtiments

..... ecologie@walfer.lu // bâtiments@walfer.lu

Schwachtgen Carlo, ingénieur-technicien -211

Beckers Romain, ingénieur-technicien -265

▷ Pacte Climat, gestion des déchets ecologie@walfer.lu

▷ Gestion des bâtiments communaux batiments@walfer.lu

Service sécurité securite@walfer.lu

Serrig Guy, délégué à la sécurité 691 504 109

AGENTS MUNICIPAUX AGENT@WALFER.LU

Debra Tessy - 214

Schmit Eric - 214

SERVICE MÉDIATION MEDIATION@WALFER.LU ou -262

- ▷ Problème de voisinage

AUTRES SERVICES

FORMATION CONTINUE

COURS D'ALLEMAND // COURS D'ANGLAIS

COURS DE FRANÇAIS // COURS DE LUXEMBOURGEOIS

Contact :

Monica Contreras // Tél. 33 01 44 206

Kevin Almeida // Tél. 33 01 44 207

COURS POUR SENIORS

Club Haus Am Becheler, Club Senior, organisateur

Contact : Chantal Hein-Zimmer // Tél. 33 40 10 1

COURS DE BALLET

Centre Princesse Amélie

Administration communale, organisateur

Contact : Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229

COURS DE GYMNASTIQUE

BODYSHAPE (dames et messieurs)

Hall sportif Bereldange, administration communale, organisateur

Contact : Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229

GYMNASTIQUE À PARTIR DE 50 ANS

Hall sportif Bereldange, administration communale, organisateur

Contact : Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229

GYMNASTIQUE DE DANSE POUR SENIORS

Centre Prince Henri, administration communale, organisateur

Contact : Mirnes Sinanovic // Tél. 33 01 44 229

REGIONAL MUSEKSSCHOUL UELZECHTDALL (UGDA)

Centre Princesse Amélie

Administration communale, organisateur

Contact : Yves Muller // Tél. 33 01 44 225

PRESBYTÈRE

13, rue de l'Église // L-7224 Walferdange // Tél. 33 01 63

Contact :

Léo Wagener

évêque auxiliaire // eveque.auxiliaire@cathol.lu

Yves Olinger

vicaire // Tél. 691 969 155 // yves.olinger@cathol.lu

Karsten Steil-Wilke

coopérateur pastoral // karsten.steil@cathol.lu

Sonja Sartorius

catéchèse titulaire // Tél. 691 690 222 // sonja.sartorius@cathol.lu

Bureau :

8, rue de l'Église (Centre paroissial) // L-7224 Walferdange

Tél. 26 33 40 24

Permanences : tous les vendredis de 10h00 à 11h30

(sauf vacances scolaires)

SERVICE FORESTIER

ADMINISTRATION DE LA NATURE ET DES FORÊTS

Contact : Gilles Lichtenberger // Préposé forestier

Tél. 621 20 21 32 // gilles.lichtenberger@anf.etat.lu

SERVICES MÉDICO-SOCIAUX

PHARMACIE DE WALFERDANGE

16, route de Diekirch // L-7220 Walferdange // Tél. 33 71 20

HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN

- **Hôpital Kirchberg**
9, rue Edward Steichen // L-2540 Luxembourg // Tél. 24 68-1
- **Clinique Bohler**
5, rue Edward Steichen // L-2540 Luxembourg // Tél. 26 33-31
- **ZithaKlinik**
20-30, rue d'Anvers // L-2763 Luxembourg // Tél. 28 88-1

CENTRE HOSPITALIER DE LUXEMBOURG

- **CHL-Centre**
4, rue Ernest Barblé // L-1210 Luxembourg // Tél. 44 11-11
- **CHL-KannerKlinik**
4, rue Ernest Barblé // L-1210 Luxembourg // Tél. 44 11-31 33
- **CHL-Maternité**
2, rue Pierre Federspiel // L-1512 Luxembourg // Tél. 44 11 11
- **CHL-Eich**
78, rue d'Eich // L-1460 Luxembourg // Tél. 44 11-12

CENTRE HOSPITALIER DU NORD

120, avenue Lucien Salentiny // L-9080 Ettelbruck // Tél. 81 66-1

CENTRE HOSPITALIER NEURO-PSYCHIATRIQUE

17, avenue des Alliés // L-9012 Ettelbruck // Tél. 26 82-1

PRISES DE SANG, INJECTIONS ET PANSEMENTS

- **Gesond.lu - Centre de soins infirmiers et soins à domicile**
94-96, route de Diekirch // L-7220 Walferdange // Tél. 26 78 00 40
- **Laboratoires réunis**
– Du lundi au vendredi, de 07h00 à 10h00
31, route de Luxembourg // L-7240 Bereldange // Tél. 78 02 90 1
– Du lundi au vendredi de 07h00 à 12h00
Samedi, de 07h00 à 10h00
123, route de Diekirch // L-7220 Walferdange
- **Laboratoires d'analyses médicales « Ketterthill »**
Du lundi au vendredi, de 07h00 à 09h30
Samedi, de 07h30 à 09h30
- **Prises de sang à domicile**
Centre médical de Walferdange
20, rue de l'Église // L-7224 Walferdange // Tél. 33 07 07 1
- **Hëllef Doheem**
Prises de sang à domicile (en collaboration avec un laboratoire)
Du lundi au vendredi, de 08h00 à 17h00
26, rue J.F. Kennedy // L-7327 Steinsel // Tél. 40 20 80 – 6500

MAISONS MÉDICALES

- **Maison médicale du Nord**
110, avenue Lucien Salentiny // L-9080 Ettelbruck // Tél. 81 66 1
- **Maison médicale du Centre**
59, rue Michel Welter // L-2730 Luxembourg // Tél. 44 11 11
- **Maison médicale de Walferdange**
20, rue de l'Église // L-7224 Walferdange // Tél. 33 07 07 1

CONSULTATIONS POUR NOURRISSONS ET JEUNES ENFANTS DE 0 À 4 ANS

Sandra Siebenaller
infirmière graduée en pédiatrie // Tél. 48 83 33-1

SERVICE MÉDICO-SOCIO-SCOLAIRE

Laura Serafini // assistante sociale // Tél. 32 58 20-1
Blanche Soisson
infirmière graduée en pédiatrie // Tél. 48 83 33-1
Info-social // Tél. 8002-98 98

KANNER - JUGENDTELEFON // Tél. 11 61 11
ELTERENTELEFON - ÉCOUTE PARENTS // Tél. 26 64 05 55

CLUB SENIOR REPAS SUR ROUES SERVIOR

Chantal Hein Zimmer // Tél. 33 40 10 1

AIDE FAMILIALE - ARCUS A.S.B.L.

Tél. 49 53 46 1

SERVICE INFO EN MATIÈRE DE SURENDETTEMENT

Tél. 48 83 33 - 3000

TÉLÉALARME

Sécher Doheem // Tél. 26 32 66

HELP-AIDE ET SOINS À DOMICILE, LORENTZWEILER

Tél. 27 55-3300 // Helpline // Tél. 26 70 26

INFO-ZENTER DEMENZ

Tél. 26 47 00

SOS ALZHEIMER-HELPLINE

Tél. 26 432 432

PRO ACTIF A.S.B.L. PETITS TRAVAUX

Tél. 27 33 44-1

SENIOREN-TELEFON

Tél. 247 86000

TÉLÉDISTRIBUTION WALFERDANGE ASBL

4, route de Diekirch // L-7220 Walferdange

www.telewalfer.lu // www.walfer.net

Secrétariat : informations, contrats, facturation

Tél. 33 07 77 // telewalfer@telewalfer.lu

Ouvert du lundi au jeudi de 08h00 à 11h00 et

le vendredi de 13h30 à 16h30

Service technique : dépannage, nouvelle installation

Tél. 27 40 07 77

WALFER BICHERDEEG

20 & 21 NOVEMBRE 2021

Le Salon du livre *Walfer Bicherdeeg* est l'un des plus importants rendez-vous culturels du Grand-Duché qui se déroule chaque année le 3^e weekend du mois de novembre. Vous y attendent des lectures, des ateliers, de nombreux stands de maisons d'édition renommées, ainsi qu'un grand marché du livre d'occasion. Revenons en quelques dates clés sur les nombreuses étapes qui ont fait de cet événement la plus grande foire du livre du pays.

www.bicherdeeg.lu



Chapitre premier Le 8 octobre 1995, la Journée du livre luxembourgeois ouvre ses portes au Centre Prince Henri.

2002 *Dag* devient *Deeg*. Les *Walfer Bicherdeeg* invitent désormais le public à la découverte du livre un week-end durant.

2004 10^e anniversaire : les journées du livre proposent désormais un programme cadre qui s'étend au-delà du week-end. En outre, un chapiteau vient pour la première fois s'ajouter à la manifestation.

2005 Mise en place d'un café littéraire pour des lectures. Désormais, le public peut prendre la plume lors de la dictée RTL.

2007 Grâce à l'introduction de *Books for Kids*, un programme est pour la première fois dédié aux petits rats de bibliothèque.

2014 Les 20 ans des *Walfer Bicherdeeg* sont célébrés avec une séance académique en présence de S.A.R. le Grand-Duc Henri et de la célèbre auteure de romans policiers Ingrid Noll.

2017 Le CAW nouvellement créé offre un espace dédié à des lectures et ateliers. Pour la première fois, une résidence d'auteurs est organisée à Walferdange.

2019 La passion du livre depuis un quart de siècle. L'auteur à succès international Daniel Kehlmann est invité pour célébrer cet anniversaire particulier.

2020 En raison de la pandémie de Covid-19, l'évènement traditionnel a dû être annulé.

2021 Nous espérons vivement pouvoir continuer à écrire son histoire et nous vous donnons déjà rendez-vous les 20 et 21 novembre !

CAFÉ DE LANGUE

Le café de langue en luxembourgeois : pour beaucoup, il s'agit déjà d'un événement incontournable à Walferdange.

L'idée est de créer un espace d'échanges et de rencontres autour de la langue luxembourgeoise, dans un cadre convivial et agréable. Que vous soyez en plein apprentissage du luxembourgeois ou qu'il s'agisse de votre langue maternelle, tout le monde y est le bienvenu !

Organisé par la commission d'intégration de la commune chaque deuxième mercredi du mois, il accueille les intéressés de 19 à 21 heures dans les locaux du Centre Princesse Amélie (sauf pendant les vacances scolaires).

Reprise du café de langue le mercredi 12 mai 2021, si la situation sanitaire le permet.



FÊTE MULTICULTURELLE

La fête multiculturelle, organisée tous les deux ans par la commission d'intégration de la commune, est un événement qui permet de découvrir différentes cultures.

La dernière édition en juin 2018 a attiré un public nombreux et varié autour d'une journée qui a exposé plusieurs facettes des cultures présentes au sein de la commune et qui a donné l'occasion de se rencontrer et de faire connaissance dans la bonne humeur. En découvrant les stands internationaux avec dégustation de spécialités culinaires, articles artisanaux et informations sur les différents pays, le public était séduit par la multitude d'arômes et de couleurs, ainsi que par les nombreux spectacles.

La prochaine édition aura lieu le dimanche 6 juin 2021, et vous y êtes cordialement invités.



FÊTE DES ROSES

Jusqu'à la moitié du siècle dernier, Walferdange et toute la vallée de l'Alzette étaient célèbres pour la culture des roses bien au-delà de leurs frontières nationales. Les somptueuses fleurs étaient exportées dans le monde entier. Cette plante noble est aujourd'hui encore bien ancrée dans le patrimoine de la commune de Walferdange, qui organise depuis plusieurs années la fête des roses en son honneur. Une fête remplie de tradition et bien évidemment une journée remplie de magnifiques roses de toutes sortes.

La première fête des roses a eu lieu en 1966. Après une pause entre 2003 et 2016, cette fête a repris vie en 2017 et a désormais lieu tous les deux ans.

Le magnifique jardin des roses se situe juste en face de la gare de Walferdange.

WALFER VOLLEKSLAF

3 OCTOBRE 2021

Cette course familiale traditionnelle accueille environ 2 000 participants : depuis 45 ans, elle se déroule en octobre dans la vallée de l'Alzette.

Le parcours principal est d'une distance de 12 km, longeant l'Alzette.

Le « Jogging-Vollekslaf », qui s'étend sur 6 km, est également adapté aux coureurs débutants.

Par ailleurs, les plus petits peuvent montrer leur savoir-faire lors du « Minilaf » sur une distance de 1 000 mètres tandis que les adolescents âgés de 12 à 17 ans peuvent parcourir 6 km lors de la course junior.

Walfer Vollekslaf asbl
www.walfy.lu



UN PEU D'HISTOIRE

Les origines de la commune remontent à l'époque des Celtes et des Romains, comme le prouvent plusieurs sites archéologiques importants tels que la villa romaine à Helmsange ou les « Raschpëtzer ». Au cours de la période franque et au haut Moyen Âge, les villages de Bereldange, Helmsange et Walferdange ont peu à peu fait leur apparition. Ceux-ci constituent l'actuelle commune. Jusqu'à la Révolution française, ces trois localités formaient trois seigneuries foncières. Walferdange devint une paroisse autonome en 1843 et une commune autonome en 1850. De 1850 à 1879, Walferdange était le lieu de résidence du Prince Henri des Pays-Bas, lieutenant de son frère Guillaume III, roi des Pays-Bas et grand-duc de Luxembourg.

MONUMENTS

L'église de Walferdange, construite entre 1845 et 1852, présente une façade classique agrémentée de deux niches qui abritent des statues du père Kolbe et de Sainte-Thérèse de Lisieux.

À l'intérieur, quelques œuvres d'art méritent notre attention : les autels latéraux et les statues de Saint-Ignace et de Saint-François-Xavier en provenance de la cathédrale de Luxembourg ; la peinture de la voûte du chœur, représentant la Sainte Trinité et datant du début du 20^e siècle ; le chemin de croix et la tapisserie dans le chœur, œuvres réalisées récemment.

Les horaires de la messe catholique et plus d'informations sur : www.cathol.lu/steesel-walfer



Église de Walferdange



En face de la gare, le monument « Les traces ineffaçables de l'être humain » rappelle le destin des Juifs de Walferdange durant la Seconde Guerre mondiale.

« LES TRACES INEFAÇABLES DE L'ÊTRE HUMAIN »

Le monument intitulé « Les traces ineffaçables de l'être humain » a été créé par le sculpteur Tom Flick, érigé par l'Administration communale de Walferdange et inauguré le 24 septembre 2017. Il est situé face à la gare, rue Charles Rausch, anciennement « Juddegaass », où des exilés juifs venus d'Allemagne se sont établis entre 1935 et 1940 pour fuir le régime nazi.

Ce monument ne commémore pas seulement les victimes de la Shoah à Walferdange, mais tous les persécutés, quelle que soit leur origine.

Source de ce texte : Les traces ineffaçables de l'être humain
Éditeur : Commune de Walferdange, 2017



▀ Raschpëtzer (2016)

NATURE

RASCHPËTZER

Le qanat des « Raschpëtzer » se trouve dans la forêt de Helmsange, là où vous pourrez entre autres faire de belles promenades. C'est un impressionnant aqueduc souterrain de la période romaine captant encore de l'eau aujourd'hui.

Sa longueur totale est d'environ 600 mètres, dont 340 mètres ont été explorés et sa profondeur atteint 36 mètres sous terre.

Certaines parties des « Raschpëtzer » ont été reconstruites ou adaptées pour assurer leur préservation et les rendre accessibles au public. Les couvercles en acier des deux puits sont pourvus de fenêtres en verre, ce qui permet aux visiteurs d'en voir l'intérieur et d'observer l'eau ruisselant dans les conduits.

SONNEBIERG

Le « Sonneberg » se situe à Helmsange, à l'est de l'Alzette. Sa position centrale dans le Keuper à marnolites, l'alternance de marnes datant du Trias avec des bancs de dolomies et son exposition au sud-ouest font du « Sonneberg » un site exceptionnel.

Par temps chaud, sa surface sèche éclate, rappelant une steppe. La pluie par contre gonfle la terre glaiseuse de manière à la rendre glissante et collante.

150 plantes différentes ont été répertoriées au « Sonneberg ». Beaucoup d'espèces rares font partie de cette extrême richesse floristique. Parmi ces espèces précieuses, on trouve par exemple une bonne douzaine de variétés d'orchidées.

Ce site est classé en zone protégée d'intérêt écologique et paysager.

ARCHÉOLOGIE

VILLA ROMAINE

Le site archéologique au pied du « Sonneberg » à Helmsange n'a été reconnu dans toute son étendue et toute son importance qu'au cours des années 1990-1994. Le début des recherches archéologiques coïncide avec le commencement des travaux préparatifs effectués pour la réalisation d'un lotissement écologique par le Fonds du logement. Avec une étendue totale de près de 100 m de long sur plus de 50 m de large et comportant près de 50 pièces différentes au seul rez-de-chaussée, la résidence de la villa romaine de Helmsange constitue un vrai palais. Elle est à ranger parmi un groupe restreint de villas de luxe en territoire trévire.

Vous trouverez de plus amples informations sur : www.walfer.lu

DATES CLÉS ET FAITS MARQUANTS

À la fin de l'année 2020, la commune de Walferdange comptait 3 448 ménages. Depuis l'année 2000, le nombre d'habitants a progressé de 25 %, soit environ 2 000 habitants. Pour faire face à cette évolution, l'administration communale a dû réaliser les aménagements nécessaires dans bien des domaines et développer ses infrastructures. Alors venez, il y a beaucoup à découvrir.

CRÈCHE DE WALFERDANGE ASBL

Depuis 2001, les tout-petits peuvent profiter de la crèche « Am Beienhaischen » qui accueille actuellement 48 enfants.

Les responsables accueillent les nouveaux venus et se chargent de la communication avec les parents.

Adresse : 98a, route de Luxembourg, L-7240 Bereldange

Tél. : 26 33 50 00

E-mail : info@ambeienhaischen.lu

www.ambeienhaischen.lu

De plus, plusieurs crèches privées se trouvent sur le territoire de la commune.



Crèche de Walferdange asbl « Am Beienhaischen »

BABY-YOGA

POUR BÉBÉS À PARTIR DE 3 MOIS

Lieu : hall omnisports Walferdange

Les vendredis de 10 à 11 heures (sauf vacances scolaires)

Places : jusqu'à 8 couples bébé/maman ou bébé/papa

Prix : 75 € par semestre

Organisateur : Mammen hëllef Mammen

Inscription : Sophie Bubel // Tél. 33 31 24 // 621 64 58 27

BABY-GYM

(GYMNASTIQUE POUR ENFANTS DE 18 MOIS À 4 ANS)

Lieu : hall omnisports Walferdange

Organisateur : Mammen hëllef Mammen

Contact : Sophie Bubel-Ferry // Tél. 33 31 24 // 621 64 58 27

RENCONTRES HEBDOMADAIRES PARENTS – ENFANTS

Le groupe pour jouer ensemble s'adresse aux enfants de 1 à 3 ans accompagnés d'un de leurs parents ou grands-parents.

Lieu : Spillkëscht, 11, rue de l'Église à Walferdange

Les mercredis de 9.30 à 11.30 heures

(en dehors des vacances scolaires)

Organisateur : Mammen hëllef Mammen

Informations : Breuer S. // Tél. 661 14 07 63 ou

Schmit E. // 621 54 15 20




AIRES DE JEUX À WALFERDANGE

La commune de Walferdange possède un grand nombre d'aires de jeux réparties dans tout le village.

A savoir :

- Près de la rue des Nations Unies
- Près de la place de la Mairie
- Près de la route du Luxembourg
- Près de la cité J.F. Kenndy
- Près de la rue de l'Europe

Retrouvez toutes les aires de jeux dans le plan qui se situe au milieu de l'Annuaire avec l'icône . Au total, il y a 12 aires de jeux.



SERVICE SOCIAL & BABYSITTING

Office social :

Les assistants sociaux sont joignables du lundi au vendredi pendant les heures de bureau à l'office social, par téléphone, par fax ou par e-mail. En cas d'absence, prière de laisser votre n° de téléphone et un message sur le répondeur et les assistants sociaux vous recontacteront. Les consultations ont lieu sur rendez-vous. Les assistants sociaux se déplacent chez vous au besoin. Vous trouverez leurs numéros de téléphone à la page 6.

Babysitting :

Pour tous les parents résidents de la commune, une liste des babysitters est disponible auprès du service social au **33 01 44 230** (matin) ou par e-mail à **servicesocial@walfer.lu**. Nos babysitters ont tous accompli avec succès un cours de formation organisé par l'administration communale et l'Office social de Walferdange en collaboration avec « Erzéiungs- a Familljeberodung » de AFP-Solidarité-Famille a.s.b.l.

Ligue médico-sociale :

Un service de consultation pour nourrissons fonctionne en collaboration avec la Ligue médico-sociale le 1^{er} et le 3^e lundi du mois de 9h00 à 11h30 au rez-de-chaussée du bâtiment scolaire de l'école fondamentale à Bereldange, 104, route de Luxembourg. Des séances Info-Santé sont régulièrement organisées, cf. sur le site **www.ligue.lu** ou par téléphone au **488333-1**.



BON À SAVOIR

Une liste des babysitters est disponible auprès du service social. Un service de consultation pour nourrissons fonctionne en collaboration avec la Ligue médico-sociale le 1^{er} et le 3^e lundi du mois de 9h00 à 11h30 au rez-de-chaussée du bâtiment scolaire de l'école fondamentale à Bereldange, 104, route de Luxembourg. Des séances Info-Santé sont régulièrement organisées, cf. sur le site **www.ligue.lu**, activités. Pour plus d'infos, vous pouvez également appeler le **8002 9898** (anonyme, confidentiel et gratuit).

JUGENDHAUS WOODSTOCK MAISON DES JEUNES WOODSTOCK

La Maison des Jeunes Woodstock est une maison ouverte à tous les jeunes de 12 à 30 ans. Une équipe éducative travaille en permanence sur place pour proposer aux jeunes : un espace détente et un espace jeux, des activités ludiques, créatives et sportives, un accompagnement individuel (travail, famille, prévention), des formations, ainsi qu'un espace ouvert aux propositions et projets des jeunes. L'entrée est gratuite et la participation aux différentes activités est proposée à un coût modéré. Ouverte du lundi au samedi de 12h à 20h.

Adresse : 60, rue de Steinsel, L-7254 Bereldange
Tél. : 33 16 41 / 691 33 16 41
E-mail : contact@woodstock.lu
f : Jugendhaus Woodstock
s : jugendwoodstock
www.woodstock.lu



Une maison pleine d'idées et de créativité : la Maison des Jeunes Woodstock est un lieu d'accueil populaire destiné aux jeunes entre 12 et 30 ans.

NIGHT RIDER CARD



La « Night Card » est exclusivement réservée aux habitants de la commune de Walferdange de 16 ans à 26 ans inclus. Les demandes pour l'obtention d'une carte « Night Rider » peuvent être faites auprès du Biergercenter de la commune sur présentation d'une pièce d'identité, soit par le demandeur majeur, soit par le tuteur du demandeur mineur, au prix de 25 €. Grâce à cette carte, il vous est possible de profiter des services du « Night Rider » tout au long de l'année. Le « Night Rider » s'adapte entièrement à votre demande et vous amène où vous voulez. La « Night Card » est uniquement valable sur les trajets depuis la commune de Walferdange et/ou à destination de la commune de Walferdange. Avec cette carte, les trajets en « Night Rider » sont gratuits. Le « Night Rider » peut être réservé sur le site Internet www.nightrider.lu ou par téléphone au numéro payant 90 07 10 10 (3 cts/minute du lundi au jeudi de 8h à 18h, le vendredi et le samedi de 08h à 05h du matin). L'heure à laquelle on vient vous chercher vous est confirmée lors de votre réservation. Votre trajet est normalement combiné avec celui d'autres passagers, ce qui peut retarder l'heure prévue de 10 minutes au maximum.

Plus d'informations :
www.nightrider.lu
www.walfer.lu/nightcard
Tél. 9007 10 10 // info@nightrider.lu
Commune de Walferdange :
population@walfer.lu

CLUB HAUS AM BECHELER

Chaque mois, le « Club Haus Am Becheler » propose à toute personne intéressée de plus de 50 ans une multitude d'activités : des conférences, des voyages d'études au Luxembourg ou à l'étranger ainsi que des cours de sport, d'art, de littérature ou de musique. De plus, les « Walfer Senioren » vous invitent cordialement à la table des habitués tous les mardis après-midi dans la salle polyvalente du « Club Haus Am Becheler ».

Du lundi au vendredi à 12h00, vous avez la possibilité de venir déguster le menu du jour. Veuillez réserver votre place au moins la veille au 33 40 10 1.

Adresse : 15a, Am Becheler, L-7213 Bereldange

Tél. : 33 40 10 1

www.clubhaiser.lu/unsere-clubs/



D'WISSBEIEN (CIGL)

Depuis 2000, le Centre d'Initiative et de Gestion Local de Walferdange (CIGL) propose ses services aux habitants de la commune. L'équipe du service de proximité du CIGL, « D'Wissbeien », offre une assistance à domicile pour les résidents de la commune de Walferdange de plus de 60 ans et/ou pour des personnes dépendantes ou convalescentes.

Les « Wissbeien » vous soutiennent dans les petits travaux de jardinage, de bricolage, dans les interventions en sanitaire, les petites rénovations, les services d'aide-ménagère et à la personne.

Spécial hiver : intervention en cas de verglas et/ou de chute de neige.

Lundi-vendredi de 08h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00
walferdange@cig.lu // Tél. 26 33 16 52 // www.wissbeien.lu

REPAS SUR ROUES

Le principe du « Repas sur roues » est la livraison d'un repas chaud au domicile de toute personne âgée d'au moins 65 ans ou de toute personne handicapée. Les repas peuvent être commandés quotidiennement et sont livrés les jours ouvrables souhaités par le client entre 08h30 et 12h00.

Grâce au service « Repas sur roues » de SERVIOR, il est possible de profiter de plats fraîchement préparés et équilibrés sans devoir cuisiner soi-même ou même faire des courses.

Pour vous inscrire ou pour plus d'informations, veuillez contacter le secrétariat du « Haus Am Becheler » au 33 40 10 1 ou par mail becheler@50-plus.lu

LOGEMENT 3^E ÂGE

Les seniors de plus de 65 ans peuvent louer un appartement adapté à leurs besoins dans la résidence « Haus Am Becheler » à Bereldange. L'Administration communale de Walferdange a par ailleurs acquis 26 chambres au « Centre intégré pour personnes âgées de Niederanven » et dispose également depuis 2008 de 12 droits d'entrée au « Centre intégré pour personnes âgées Ste Elisabeth am Park ». Cet établissement se trouve sur l'ancien site de la Clinique Ste Elisabeth à Luxembourg.

Depuis son ouverture en 2007, la commune dispose également de 5 droits d'entrée dans la « Maison de séjour et de soins Beim Goldknapp » (Association Luxembourg Alzheimer) à Erpeldange. Pour tout renseignement, veuillez contacter le service social communal au 33 01 44 - 224 ou par mail à servicesocial@walfer.lu

BON À SAVOIR

HAUS AM BECHELER

15a, Am Becheler // L-7213 Bereldange // Tél. 33 40 10-1

CIPA GRÉNGEWALD (CENTRE INTÉGRÉ POUR PERSONNES ÂGÉES)

8, Routscheed // L-6939 Niederanven // Tél. 34 72 70-1

CIPA STE ELISABETH AM PARK (CENTRE INTÉGRÉ POUR PERSONNES ÂGÉES)

19, avenue Emile Reuter // L-2420 Luxembourg
 Tél. 27 45-9000

MAISON DE SÉJOUR ET DE SOINS « BEIM GOLDKNAPP »

8, Gruefwée // L-9147 Erpeldange // Ettelbruck
 Tél. 26 00 71

PIDAL

La PIDAL (Piscine intercommunale de l'Alzette), un projet intercommunal des autorités de Walferdange, Lorentzweiler et Steinsel, a été achevée en 1981. La PIDAL comporte, outre la piscine, un centre de fitness aménagé proposant bilan de santé, conseils nutritionnels et nombreux cours. Le centre de bien-être comprend entre autres un espace sauna, trois suites spa qui peuvent être réservées individuellement, un grand choix de massages, ainsi qu'un bassin d'eau de mer et son coin repos. Un excellent restaurant est ouvert au grand public.

Plus d'informations sur www.pidal.lu



©Pidal

LES TERRAINS SPORTIFS



Un terrain multisport ouvert au public est accessible par la rue des Nations Unies à Helmsange.

« OUTDOOR FITNESS »

La commune de Walferdange a inauguré en 2019 un « Outdoor Fitness » doté de plusieurs machines de sport mises à disposition du public gratuitement.

Il se situe à proximité du terrain synthétique de football. www.walfer.lu

PARCOURS FITNESS (« TRIM PARCOURS »)

Deux parcours de fitness se trouvent dans la forêt de Helmsange (accès via rue Prince Henri, direction Stafelter) et de Bereldange (accès via rue de la Forêt).

BALANÇOIRE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

Cette infrastructure a également été inaugurée en 2019 et permet aux enfants de s'installer directement sur la balançoire avec leur chaise roulante et de se balancer. Ce projet avait été présenté au préalable aux responsables du Tricentenaire, qui se sont montrés très enthousiastes à l'égard de l'initiative.

Cette balançoire se trouve juste à côté de la plaine de jeux aux abords de la rue des Nations Unies à Helmsange.

Veuillez consulter le lien suivant afin d'obtenir plus d'informations : www.walfer.lu



BON À SAVOIR

Une liste détaillée des clubs de sports présents à Walferdange peut être consultée sur : www.walfer.lu

PARCS POUR CHIENS (HONDSWISS)

Deux parcs pour chiens sont ouverts au sein de la commune de Walferdange. Chaque parc occupe une surface d'environ 600 m² totalement clôturée. L'accès se fait par une zone de transition (couloir d'accès) afin d'éviter à un chien déjà présent de pouvoir s'échapper.

Ces enclos sont équipés de bancs, de poubelles et de distributeurs de sachets pour déjections canines ainsi que d'un panneau d'information.

Pour rappel, le but de ces parcs à chiens est de permettre aux chiens de se rencontrer, se dépenser et se déplacer en toute liberté, ce n'est donc pas un toilettage pour chiens !

Merci aux propriétaires de chiens de bien vouloir ramasser les déjections canines de leur animal de compagnie.

Ces parcs se trouvent à Walferdange, cité Grande-Duchesse Charlotte, et à Helmsange juste au début de la passerelle Elterstrachen du côté de la rue de l'Alzette (c'est-à-dire près du parking de tennis).



Parc pour chiens à Helmsange



BICHERSCHAF

Le « Walfer Bicherschaf » est ouvert du lundi au samedi de 8 à 20 heures.

Il est situé sur la place de la Mairie, juste à côté de la maison communale.

Le concept est de prendre, de déposer ou d'échanger au maximum deux livres à l'intérieur de cette cabine téléphonique rénovée en bibliothèque miniature.

Ceci gratuitement, sans inscription et pour le plus grand plaisir des lecteurs.

Pour rappel, le « Walfer Bicherschaf » n'est pas un dépôt de recyclage. Il est donc inutile d'y laisser des livres prévus pour la poubelle. À savoir, cet endroit est prévu uniquement pour les livres et non pour les magazines...

Merci de respecter cette bibliothèque et de n'y déposer que des livres.

BICHERBUS

Le « Bicherbus » est une bibliothèque sur roues mise en place par la Bibliothèque nationale du Luxembourg, qui parcourt l'ensemble du pays en 16 tournées hebdomadaires et dessert quelque 100 localités luxembourgeoises. Celui-ci s'arrête une à deux fois par mois, à l'arrêt rue Paul Elvinger à Helmsange.

Pour avoir accès aux prochaines dates et pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur www.walfer.lu ou sur www.bicherbus.lu

COURS DE LANGUES

COURS DE LANGUES

Les cours de langues pour adultes sont organisés par les 5 communes de la Vallée de l'Alzette (Walferdange, Steinsel, Lorentzweiler, Lintgen et Mersch). Tous les cours seront assurés en ligne jusqu'au 14 septembre 2021.

COURS DE LUXEMBOURGEOIS
COURS D'ALLEMAND
COURS DE FRANÇAIS
COURS D'ANGLAIS

Les inscriptions se font par e-mail à coursdelangues@walfer.lu et les paiements se font uniquement par virement.



Pour toute information concernant le prix et les disponibilités, veuillez consulter notre site Internet (www.walfer.lu) où vous trouverez le planning des cours en format PDF téléchargeable.

Contact :

M^{me} Contreras // Tél. 33 01 44 - 206

M. Almeida // Tél. 33 01 44 - 207

E-mail : coursdelangues@walfer.lu

CULTURE

CULTURE

La galerie d'art CAW de la commune est un lieu ouvert à l'art sous toutes ses formes avec des expositions variées et très fréquentées.





































































































Suite au grand succès de cette galerie, l'agenda des réservations pour le CAW affiche complet jusqu'en 2023.

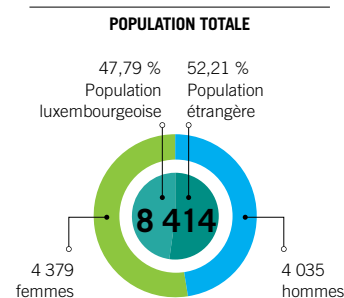
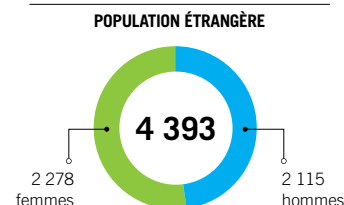
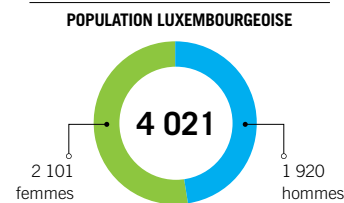


Début 2020, le CAW a accueilli l'artiste local Joël Rollinger, puis l'exposition « The expanses of the body & other short stories » des artistes Dominique Cerf et Alexandros Plomaritis sous l'égide de la curatrice Sofia Bouratsis. Après le confinement, les expositions et vernissages ont eu lieu dans le strict respect des consignes sanitaires. Le show « Kid's CAW », tout comme les expositions « (H)OMBRES » d'Arnoldas Kubilius et « Gefillte Landschaften » de Paul Roettgers, restent accessibles grâce aux visites virtuelles. Re-découvrez nos artistes sur caw-walfer.lu
Bonne visite !

UNE COMMUNE MULTICULTURELLE

99 NATIONALITÉS SONT REPRÉSENTÉES

4 021 LUXEMBOURGEOIS  1 920 femmes 2 101 hommes	44 TCHÈQUES  15 femmes 29 hommes	13 PHILIPPINS  3 femmes 10 hommes	7 TUNISIENS  4 femmes 3 hommes	2 CONGOLAIS  1 femme 1 homme	1 MALGACHE  0 femmes 1 homme	1 PANAMÉENNE  0 femmes 1 homme
848 FRANÇAIS  425 femmes 423 hommes	43 DANOIS  17 femmes 26 hommes	12 CANADIENS  5 femmes 7 hommes	6 CUBAINS  3 femmes 3 hommes	2 DOMINIENNES  0 femmes 2 hommes	1 MEXICAIN  1 femme 0 hommes	1 PAYS IMPRÉCIS  1 femme 0 hommes
786 PORTUGAIS  394 femmes 392 hommes	42 LETTONS  15 femmes 27 hommes	12 CHYPRIOTES  5 femmes 7 hommes	6 MONTÉNÉGRINS  3 femmes 3 hommes	2 MACÉDONIENNES  0 femmes 2 hommes	1 MOZAMBICAIN  1 femme 0 hommes	1 RWANDAISE  0 femmes 1 homme
337 BELGES  165 femmes 172 hommes	42 RUSSES  10 femmes 32 hommes	12 IRAQUIENS  8 femmes 4 hommes	5 ALBANAIS  2 femmes 3 hommes	2 NORD-CORÉENNES  0 femmes 2 hommes	1 NAMIBIENNE  0 femmes 1 homme	1 SALVADORIENNE  0 femmes 1 homme
322 ITALIENS  183 femmes 139 hommes	40 SLOVAQUES  13 femmes 27 hommes	12 SERBES  3 femmes 9 hommes	5 GUINÉENS  4 femmes 1 homme	2 SÉNÉGALAIS  2 femmes 0 hommes	1 NIGÉRIENNE  0 femmes 1 homme	1 SINGAPOURIENNE  0 femmes 1 homme
238 ALLEMANDS  115 femmes 123 hommes	37 SUÉDOIS  18 femmes 19 hommes	11 BOSNIENS  3 femmes 8 hommes	4 ALGÉRIENS  1 femme 3 hommes	2 SOMALIENS  1 femme 1 homme		
150 ESPAGNOLS  78 femmes 72 hommes	35 BRÉSILIENS  16 femmes 19 hommes	11 UKRAINIENS  2 femmes 9 hommes	4 AUSTRALIENS  1 femme 3 hommes	2 SUD-CORÉENNES  0 femmes 2 hommes		
140 POLONAIS  50 femmes 90 hommes	35 LITUANIENS  17 femmes 18 hommes	10 PAKISTANAIS  4 femmes 6 hommes	4 ÉTHIopiENS  2 femmes 2 hommes	2 SUISSES  0 femmes 2 hommes		
129 BRITANNIQUES  73 femmes 56 hommes	33 CROATES  17 femmes 16 hommes	10 SLOVÈNES  3 femmes 7 hommes	4 SRI LANKAIS  3 femmes 1 homme	2 TOGOLAIS  2 femmes 0 hommes		
86 HONGROIS  44 femmes 42 hommes	32 AMÉRICAINS  13 femmes 19 hommes	9 COLOMBIENS  2 femmes 7 hommes	3 AFGHANS  3 femmes 0 hommes	2 VÉNÉZUÉLIENNES  0 femmes 2 hommes		
82 ROUMAINS  31 femmes 51 hommes	30 CAP-VERDIENS  16 femmes 14 hommes	9 JAPONAIS  1 femme 8 hommes	3 BÉLARUSSES  1 femme 2 hommes	1 BISSAU-GUINÉEN  1 femme 0 hommes		
81 GRECS  42 femmes 39 hommes	29 ESTONIENS  12 femmes 17 hommes	9 NORVÉGIENS  3 femmes 6 hommes	3 MAROCAIS  1 femme 2 hommes	1 BOLIVIENNE  0 femmes 1 homme		
72 INDIENS  36 femmes 36 hommes	28 AUTRICHIENS  11 femmes 17 hommes	9 SUD-AFRICAIS  5 femmes 4 hommes	3 NIGÉRIENS  3 femmes 0 hommes	1 CAMBODGIENNE  0 femmes 1 homme		
68 NÉERLANDAIS  35 femmes 33 hommes	17 SYRIENS  11 femmes 6 hommes	8 ÉRYTHRÉENS  5 femmes 3 hommes	3 PÉRUVIENS  1 femme 2 hommes	1 CENTRAFRICAINE  0 femmes 1 homme		
67 CHINOIS  28 femmes 39 hommes	16 MAURICIENS  7 femmes 9 hommes	8 IRANIENS  2 femmes 6 hommes	3 THAÏLANDAISES  0 femmes 3 hommes	1 ÉGYPTIEN  1 femme 0 hommes		
57 IRLANDAIS  33 femmes 24 hommes	15 MALTAIS  8 femmes 7 hommes	8 NÉPALAIS  5 femmes 3 hommes	2 ANGOLAIS  2 femmes 0 hommes	1 GAMBIEN  1 femme 0 hommes		
54 BULGARES  24 femmes 30 hommes	15 TURCS  5 femmes 10 hommes	7 CAMEROUNAIS  4 femmes 3 hommes	2 APATRIDES  2 femmes 0 hommes	1 KÉNYANE  0 femmes 1 homme		
46 FINLANDAIS  15 femmes 31 hommes	13 KOSOVARIS  7 femmes 6 hommes	7 IVOIRIENS  4 femmes 3 hommes	2 ARGENTINS  1 femme 1 homme	1 MALAISIENNE  0 femmes 1 homme		



L'ÉCOLE FONDAMENTALE DE WALFERDANGE

www.walferschoul.lu

La commune de Walferdange dispose de trois bâtiments scolaires : à Walferdange, à Bereldange et à Helmsange.

L'ÉCOLE DE WALFERDANGE :

Celle-ci accueille les classes de tous les cycles de l'enseignement fondamental, à l'exception du précoce. Cette école comprend deux salles de classe réservées au cycle 1 et 13 destinées aux élèves des cycles 2-4.

L'ÉCOLE DE BERELDANGE :

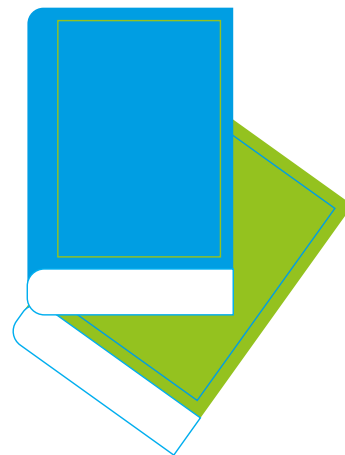
Elle accueille les classes du 1^{er} au 3^e cycle de l'enseignement fondamental, à l'exception du précoce. Le bâtiment dispose de quatre salles de classe pour les élèves du cycle 1 et de sept les cycles 2-3.

L'ÉCOLE DE HELMSANGE :

C'est le seul bâtiment scolaire de la commune de Walferdange qui accueille les classes du 1^{er} cycle depuis l'éducation précoce jusqu'au 3^e cycle. Quatre salles de classe sont destinées au précoce, cinq salles au cycle 1 et 8 salles aux cycles 2-3. Elle comprend également des installations modernes telles qu'un nouveau complexe sportif (depuis 2018).

Vous trouverez plus d'informations concernant l'enseignement au sein de Walferdange dans la brochure scolaire « Eis Schoul 2020-2021 », distribuée chaque année à la rentrée aux écoles, mais aussi sur Internet :

www.walfer.lu



LA MAISON RELAIS WALFER

Les sites de la Maison Relais Walfer se trouvent, comme les écoles, à Walferdange, Bereldange et Helmsange.

Ils s'adressent aux enfants de l'enseignement fondamental et fonctionnent pendant la journée en dehors des heures de classe. Là-bas, les éducatrices prennent soin des enfants, par exemple en les aidant aux devoirs et en proposant une multitude d'activités variées.

RÉPARTITION DES CLASSES

BÂTIMENT SCOLAIRE DE BERELDANGE

Cycle 1	Précolaire - a	M ^{me} GOETZINGER Danièle	33 15 84 - 28
	Précolaire - b	M ^{me} RIES Sharon	33 15 84 - 27
	Précolaire - c	M ^{me} UGEN Christiane	33 15 84 - 22
	Précolaire - d	M ^{me} LANGERS Maeva	33 15 84 - 26
Cycle 2	1 ^{re} année - a	M ^{me} KLEIN Yasmine	33 15 84 - 25
	1 ^{re} année - b	M ^{mes} LANNERS Cathy / SIEBENALER Fiona / M. HILBERT Ralph	33 15 84 - 23
	2 ^e année - a	M ^{me} STEFFEN Lynn	33 15 84 - 37
	2 ^e année - b	M ^{me} SCHAEFFER-MARX Romaine	33 15 84 - 21
Cycle 3	3 ^e année	M. VOHRA Sajiva	33 15 84 - 30
	4 ^e année - a	M ^{me} GASPERI Emanuelle	33 15 84 - 46
	4 ^e année - b	M ^{me} BENTJENS Sandy	33 15 84 - 24

BÂTIMENT SCOLAIRE DE HELMSANGE

Cycle 1	Précoce - a	M ^{mes} THILL Pascale / MINY Isabelle / LUDES Marianne	33 97 13 - 25
	Précoce - b	M ^{mes} WAGNER Danielle / SCHROEDER Manon / BESCH Martine	33 97 13 - 27
	Précoce - c	M ^{mes} LUCAS Stéphanie / KINN Sandy	33 97 13 - 26
	Précoce - d	M ^{mes} HOFFMANN Anne / NEUENS Jill	33 97 13 - 71
	Précolaire - a	M ^{me} SCHALZ Georgette	33 97 13 - 21
	Précolaire - b	M ^{mes} LUDWIG Marnie / MAGALHAES Sandra	33 97 13 - 23
	Précolaire - c	M ^{me} BENDELS Christiane	33 97 13 - 24
	Précolaire - d	M ^{me} WAGNER Laure	33 97 13 - 28
Cycle 2	Précolaire - e	M ^{me} SCHEECK Claudia	33 97 13 - 36
	1 ^{re} année - a	M ^{mes} PAUWELS Carol / BRUCK Brigitte	33 97 13 - 30
	1 ^{re} année - b	M ^{me} MODAFF Jessica	33 97 13 - 32
	2 ^e année - a	M ^{me} FERRON Nathalie	33 97 13 - 12
Cycle 3	2 ^e année - b	M ^{mes} PIRON Chantal / KARLE Marie-Hélène	33 97 13 - 18
	3 ^e année - a	M ^{me} DIESBURG Danièle / M. HENNES Laurent	33 97 13 - 17
	3 ^e année - b	M ^{me} KÜNSCH Joëlle	33 97 13 - 70
	4 ^e année - a	MM. WARISSE Jean-Paul / CALDARELLA Marvin	33 97 13 - 38
4 ^e année - b	M ^{me} FRANK Danielle	33 97 13 - 16	

BÂTIMENT SCOLAIRE DE WALFERDANGE

Cycle 1	Précolaire - a	M ^{me} MALGET Malou	33 01 44 - 220
	Précolaire - b	M ^{mes} MELCHER Cindy / KOLBER Joëlle	33 01 44 - 220
Cycle 2	1 ^{ère} année - a	M. Dahm Jacques	33 01 44 - 387
	1 ^{ère} année - b	M ^{me} BOULANGER Indra	33 01 44 - 388
Cycle 3	2 ^e année	M ^{me} Schloesser Catherine	33 01 44 - 386
	3 ^e année	M ^{mes} THOMMES Liz / BRÜCK Vanessa	33 01 44 - 393
Cycle 4	4 ^e année	M ^{me} NIEDERKORN-MERTENS Michèle	33 01 44 - 390
	5 ^e année - a	M. COURTE Dan	33 01 44 - 381
	5 ^e année - b	M. KRIER Mathieu	33 01 44 - 223
	5 ^e année - c	M ^{me} HIERZIG Nathalie	33 01 44 - 385
	5 ^e année - d	M ^{me} FAGGIANI Jill	33 01 44 - 394
	6 ^e année - a	M ^{me} SCHOLTES Sharon / MEDERNACH Marie	33 01 44 - 286
	6 ^e année - b	M ^{me} SCHOLER Brigitte	33 01 44 - 382
	6 ^e année - c	M ^{me} SKRIJELJ Arnela	33 01 44 - 395
6 ^e année - d	M ^{me} WINANT Jennifer	33 01 44 - 384	

LE COLLÈGE ÉCHEVINAL



Bourgmestre
FRANÇOIS SAUBER



Échevin
MICHEL FEIDT



Échevine
JESSIE THILL

LE CONSEIL COMMUNAL



Conseillère
MARIE-ANNE
EIDEN-RENCKENS



Conseiller
NICOLAS WIOT



Conseiller
ALAIN WEINS



Conseillère
HENOKÉ
COURTE-WOLDE MEDHIN



Conseillère
JOSÉE
ALTMANN-FRIDERES



Conseiller
LAURENT SCHANCK



Conseiller
ALEX DONNERSBACH



Conseillère
EDMÉE
SCHMIT-STREFF



Conseillère
ELISABETH GALLINARO



Conseiller
GUY URBANY

COMMISSIONS COMMUNALES CONSULTATIVES COMMISSIONS OBLIGATOIRES

Comité de jumelage

- EIDEN-RENCKENS MARIE-ANNE
- FELTGEN JEAN-LUC

Commission de la famille, du troisième âge et sociale

- HOFFMANN FRANCINE
- CARBON-FRISCH CLODE

Commission consultative d'intégration

- GOSLINGS-KANTERS RICKY
- DREIS CHRISTIANE

Commission de la culture et du tourisme

- WEYER GEORGES
- BREUER-BRANDENBURGER SIMONE

Commission de la jeunesse, de l'enfance et des infrastructures pour jeunes

- THILL JESSIE
- DONNERSBACH ALEX
- FLESCHE VIC

Commission de l'égalité des chances et des personnes en situation de handicap

- GOSLINGS-KANTERS RICKY
- HENNES-SCHAULS MARIE-ROSE

Commission de surveillance des cours de musique

- GOSLINGS-KANTERS RICKY
- MULLER YVES

Commission des bâtisses et de l'aménagement

- SCHMIT-STREFF EDMÉE
- DANSART GILLES

Commission des loyers

- SAUBER FRANÇOIS
- DELMARQUE PATRICK

Commission des sports et des loisirs

- BREUER ROMAIN
- GRÜN-HANQUET MARIETTE

Commission du développement durable, de la qualité de vie, de la mobilité et de la circulation

- KORNELIS STEFAN
- BOUR CHRISTIAN

Commission scolaire

- SAUBER FRANÇOIS
- BOEVER ELISABETH

Groupe de travail

« Klimapakt » et « Fairtrade »

- SAUBER FRANÇOIS
- CHRISTIANE DREIS

Groupe de travail « Raschpëtzer »

- SAUBER MARCEL

- PRÉSIDENT
- SECRÉTAIRE

*Vous trouverez la liste des membres
des différentes commissions communales sous :*

www.walfer.lu

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF ET FINANCIER

secretariat@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1



Secrétaire communal /
Coordinateur général
PATRICK DELMARQUE

recette@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1



Receveur communal
JEAN-CLAUDE
RUPPERT

secretariat@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1



Secrétaire adjointe
CHRISTIANE DREIS



▀ Maison Dufaing

COMMUNICATION

communication@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 261 / - 264



Chargée de
communication
CLAUDINE TRAUDEN



FELICIA GIROTTO

ÉTAT CIVIL

etatscivil@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 219



PEGGY HAAG

COURS DE LANGUES

coursdelangues@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 206 / - 207



MONICA CONTRERAS



KEVIN ALMEIDA TAVARES

RÉCEPTION

reception@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1
Fax : 33 30 60 / 33 01 44 - 244



PASCALE FIEGEN



JOËLLE STELMES

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF ET FINANCIER

SERVICE ENSEIGNEMENT

enseignement@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 217



CHRISTIANE WIOT

SERVICE IT

informatique@walfer.lu



Responsable
informatique
DAVID MORILLO



DAWUD JUSUFOVIC

SERVICE BUS



LILIANA MARIA
VILELA FIGUEIREDO



SANDY MAFFEI



YASMINE
MEYER-DALSCHIED



MARIA AMÁLIA
NEVES COELHO



Administration communale de Walferdange

SECRÉTARIAT COMMUNAL

secratarat@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 1



PASCALE THOLL



MIRNES SINANOVIC



GILLES HELLER



JEAN-LUC FELTGEN



TÂNIA VIEIRA
DA SILVA



CARLOS DIAS
DE ALMEIDA



ALAIN KOCH

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF ET FINANCIER

BIERGERCENTER

population@walfer.lu

Tél. : 33 01 44 - 226 / 256 / 225 / 259 / 241



Préposé
CHRISTIANE SEYLER



YVES MULLER

RECETTE

recette@walfer.lu

Tél. : 33 01 44 - 208



MARTINE KAMPHAUS



FRANÇOISE
GALLINARO-GEISEN



DANIELLE GINTER

CAW



PATRICIA
WEIMERSKIRCH



FABIENNE WEITEN



SABINE TOUSSAINT

OFFICE SOCIAL

servicesocial@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 – 230 (matin) / 224 / 279



Assistante
d'hygiène sociale
MONIQUE FERRING



Assistant social
NAVJOT NEURAY

ARIS

(Agent Régional d'Inclusion Sociale)

aris@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 – 326



CHIARA TROMBETTA

AGENTS MUNICIPAUX

agent@walfer.lu



Chef de service
TESSY DEBRA



ERIC SCHMIT



■ Biergercenter

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

urbanisme@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 210



Préposé /
Architecte urbaniste
GILLES DANSART



➤ Gare de Walferdange

SERVICE URBANISME

urbanisme@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 228



AE-REE SCHAMMO

SERVICE ÉCOLOGIQUE ET BÂTIMENTS

ecologie@walfer.lu / bâtiments@walfer.lu
Tél. : 33 01 44 - 211 / -265



CARLO SCHWACHTGEN



ROMAIN BECKERS

SERVICE INDUSTRIEL

industriel@walfer.lu

Tél. : 27 33 46 – 1 / 691 526 901 / 691 504 281 / 691 789 622



Préposé
LAURENT LIVOIR



SÉBASTIEN KNECHT



ANDREAS VISSER

SERVICE SÉCURITÉ

securite@walfer.lu

Tél. : 691 504 109



GUY SERRIG

SERVICE INDUSTRIEL - AGENTS D'ENTRETIEN



DANIELE ALLARD



MARIA ADELAIDE
NEVES COELHO



MARIA DE LURDES
MARQUES RODRIGUES



MICHELLE
OESTREICHER



MARIA AMÁLIA
NEVES COELHO



SABRINA DE BORGER

À VOTRE SERVICE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

SERVICE INDUSTRIEL - RÉGIE COMMUNALE



ABILIO FERREIRA



ADELIO MARTINS
FERNANDES



ALBERTO PEREIRA
MARTINS



AMÉLIO DE BRITO
GARCIA



ANDRÉ HOLLENFELTZ



ANDREA TESSARO



CHRISTOPHE LANG



CLAUDE DIMMER



DANIEL SCHMIT



GILBERT GARCON



MARCIO JOSÉ
FERNANDES LAGE



MAURIZIO GASBARRO



MOISÉS DOS
SANTOS FERREIRA



PAUL SCHAMBOURG



SAMUEL LEIROS
COELHO



▀ Jardin des roses en face de la gare de Walferdange



JEANNOT KONTZ



JOEL MARTINS
ALVES FERREIRA



JOSÉ CARLOS NORTE



MARCELO DOS
SANTOS FONSECA



TIMOTEO FIGUEIREDO
MARTINS



TOM SPRUNK



VICTOR FERNANDES
DOS SANTOS



VINCENT WINTER

À VOTRE SERVICE

ENCADREMENT EXTRA-SCOLAIRE

CRÈCHE AM BEIENHAISCHEN

info@ambeienhaischen.lu
Tél. : 26 33 50 00



Chargée de direction
ALESSANDRA RIMI

MAISON RELAIS

maisonrelais@walfer.lu
Tél. : 33 15 84 50 / 691 710 223



Chargée de direction
SABINE BIELEN

JUGENDHAUS WOODSTOCK

contact@woodstock.lu
Tél. : 33 16 41



Chargé de direction
CHRISTIAN GEBHARD

3^e ÂGE

CLUB HAUS AM BECHELER

becheler@pt.lu
Tél. : 33 40 10 - 1



Chargée de direction
CHANTAL HEIN-ZIMMER



▀ Haus am Becheler

AUTRES SERVICES

SERVICE FORESTIER

gilles.lichtenberger@anf.etat.lu
Tél. : 621 20 21 32



Préposé forestier
GILLES LICHTENBERGER

CIGL

walferdange@cig.lu
Tél. : 26 33 16 52



Chargée de direction
LOLA ARTIGAO



Le CIGL Walferdange en plein travail

LÉGISLATION EN VIGUEUR

NAISSANCE (ÉTAT CIVIL)

Toute naissance doit être déclarée à l'officier de l'État civil du lieu de naissance. Cette déclaration doit être faite obligatoirement dans les cinq jours, non compris celui de l'accouchement. Comme la plupart des accouchements se font soit à la maternité de l'État, soit à la clinique privée du Dr Bohler, la déclaration de naissance est à faire devant l'officier de l'État civil de la Ville de Luxembourg.



MARIAGE

Le mariage civil ne peut être célébré que dans la commune où l'un des deux conjoints a son domicile légal. En principe, les mariages sont célébrés le vendredi et l'officier de l'État civil en fixe l'heure. Les publications de mariage sont faites pendant dix jours consécutifs. Ces publications ne peuvent cependant être faites qu'après remise complète du dossier de mariage. Les ressortissants étrangers seront mariés d'après leur statut personnel. Tous les ressortissants luxembourgeois se mariant à l'étranger sont soumis à l'obligation de la publication préalable de leur projet de mariage.



CHANGEMENT D'ADRESSE (BIERGERCENTER)

Tout Luxembourgeois ou étranger qui vient établir sa résidence dans la commune doit se présenter au Biergercenter pour y faire sa déclaration. Tout Luxembourgeois ou étranger qui veut transférer sa résidence dans un autre pays, ou qui change de domicile à l'intérieur de la commune, doit en faire la déclaration au plus tard un jour avant son départ.

PARTENARIAT (ÉTAT CIVIL)

Par partenariat, on entend une communauté de vie de deux personnes de sexe différent ou de même sexe, qui vivent en couple et qui ont fait une déclaration de partenariat.



Les deux partenaires qui souhaitent faire une déclaration de partenariat doivent se présenter personnellement devant l'officier de l'État civil de la commune du lieu de leur domicile ou de résidence commune. Les partenaires qui ont fait une déclaration de partenariat peuvent fixer les effets patrimoniaux du partenariat par une convention écrite entre eux. La convention peut être conclue ou modifiée à tout moment dès lors que les partenaires déclarent ou ont déclaré leur partenariat. Le partenariat prend fin : d'un commun accord par déclaration des deux partenaires, par la volonté de l'un des deux partenaires par une déclaration unilatérale (cette décision doit parvenir préalablement à l'autre partenaire par signification délivrée par un huissier de justice), par le mariage ou le décès de l'un des deux partenaires. La dénonciation du partenariat doit être faite personnellement devant l'officier de l'État civil qui a reçu la déclaration de partenariat, même si, depuis cette déclaration, les deux partenaires ont changé de domicile ou de résidence au Grand-Duché de Luxembourg ou ont transféré leur domicile ou leur résidence à l'étranger.

DÉCÈS (ÉTAT CIVIL)

L'acte de décès est dressé par l'officier de l'État civil du lieu de décès sur la déclaration d'un des plus proches parents ou d'un voisin ou, lorsqu'une personne est décédée hors de son domicile, de la personne chez laquelle elle est décédée, et sur la présentation d'un certificat médical constatant le décès. Hors les cas prévus par le règlement de police, l'inhumation aura lieu au plus tôt 24 heures et au plus tard 72 heures après le décès. Numéro de permanence pour les déclarations de décès les samedis et les jours fériés (de 10h à 12h) : 691 509 694.



ALLOCATIONS & SUBSIDES

L'Administration communale de Walferdange accorde à ses habitants les allocations et subsides suivants :

ALLOCATIONS À CERTAINES CATÉGORIES DE FAMILLES

Ces allocations touchent les familles ayant au moins trois enfants âgés de moins de 18 ans, ou un ou plusieurs enfants de moins de 3 ans, ainsi que les familles ayant à leur charge au moins trois enfants pour lesquels elles touchent des allocations familiales. Ces allocations sont payées sur demande des familles concernées. Les allocations sont cumulatives. La demande est à réintroduire chaque année.

ALLOCATION COMMUNALE DE VIE CHÈRE

Une allocation annuelle de vie chère est allouée aux personnes à faible revenu. Tout renseignement supplémentaire pourra être obtenu auprès de l'office social.

Tél. : 33 01 44 230 (matin)

E-mail : servicesocial@walfer.lu

SUBVENTION DE LA TAXE DE RACCORDEMENT AU RÉSEAU DE GAZ NATUREL

L'administration communale accorde à chaque demandeur une subvention unique correspondant à 50 % du montant de la taxe de raccordement au réseau de gaz naturel payée au fournisseur de gaz CREOS Luxembourg S.A.



SUBSIDES POUR ÉTUDIANTS MÉRITANTS

Les étudiants qui habitent depuis au moins deux ans sur le territoire de la commune de Walferdange bénéficient d'un subside de 500 € :

a) s'ils ont accompli avec succès deux années d'études universitaires ou supérieures,

b) s'ils ont terminé avec succès un cycle complet d'études universitaires ou supérieures de deuxième cycle (ex. Master). L'étudiant ne doit pas avoir dépassé l'âge de 23 ans accomplis lors de la réussite aux études donnant droit à la première tranche du subside, et de 27 ans accomplis lors de la réussite aux études donnant droit à la deuxième tranche du subside. La demande est à introduire à l'administration communale jusqu'au 31 décembre inclus de l'année de réussite aux études donnant droit au subside.

Formulaire de demande disponible à la réception de l'administration communale ou sur notre site Internet www.walfer.lu



PASSEPORT BIOMÉTRIQUE (BIERGERCENTER)

Veuillez retrouver toutes les informations sur notre site Internet www.walfer.lu sous la rubrique «Biergercenter».

DEMANDE D'UNE CARTE D'IDENTITÉ LUXEMBOURGEOISE

Veuillez retrouver toutes les informations sur notre site Internet www.walfer.lu sous la rubrique «Biergercenter».



POUVEZ-VOUS DEMANDER LA NATIONALITÉ LUXEMBOURGEOISE ?



CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES	
OUI *	+ ≥ 12 mois de résidence continue avant la déclaration
OUI **	+ test de langue luxembourgeoise + cours « Vivre ensemble au Grand-Duché de Luxembourg » (ou examen)
NON *	+ test de langue luxembourgeoise + cours « Vivre ensemble au Grand-Duché de Luxembourg » (ou examen)
*	+ 24 heures de cours de langue luxembourgeoise
**	pour les enfants nés après le 30 juin 2013, l'un des deux parents devra avoir séjourné légalement et de façon continue au Luxembourg à un moment ou à un autre des 12 mois avant la naissance

SERVICE D'HYGIÈNE

Les poubelles grises (ordures ménagères), vertes (déchets de verdure) et bleues (vieux papiers) sont fournies par le service communal.

- La vidange des poubelles grises se fait chaque vendredi à partir de 6h00*.
- Les sacs poubelles jaunes portant l'inscription de l'administration communale sont enlevés le premier vendredi de chaque mois à partir de 6h00*.
- Les sacs PMC bleus (« Valorlux ») (bouteilles et flacons en plastique, emballages métalliques, cartons à boissons) sont enlevés toutes les deux semaines, le mercredi.
- Les déchets encombrants et la ferraille sont enlevés sur commande, 1 fois par mois, après demande par téléphone : 33 01 44-218 ou par mail : reception@walfer.lu
 - ▷ La date de l'enlèvement sera communiquée après la demande.
 - ▷ Le soir précédant le jour convenu, les déchets encombrants et la ferraille sont à déposer sur le trottoir de manière à ne pas gêner et à ne pas mettre en danger les passants.
 - ▷ Les déchets ne faisant pas partie des objets encombrants convenus lors de la commande ne seront pas enlevés. Ils devront être rentrés par le propriétaire et évacués de façon réglementaire.
- Les déchets verts (poubelles vertes) sont enlevés chaque lundi à partir de 06h00* pendant les mois de mars à novembre inclus et chaque troisième lundi pendant les mois de décembre et février inclus*.
 - ▷ Les branches et les arbustes peuvent aussi être ficelés et déposés sur le trottoir.
 - ▷ La longueur maximale de ces fagots est de 1,50 m.
 - ▷ Le diamètre maximal admis pour les branches est de 10 cm.
- La collecte des vieux papiers (poubelles bleues) se fait chaque dernier mercredi du mois à partir de 06h00*.
- La collecte du verre creux (bouteilles et bocaux en verre – pas de verre plat) dans les paniers bruns et les poubelles brunes se fait chaque deuxième jeudi.
- Des conteneurs pour vieux papiers sont installés au « Recyclingcenter », 28 rue Mercatoris à Helmsange.
 - ▷ Heures d'ouverture : lundi à vendredi de 08h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00, samedi de 08h00 à 11h45 // Tél. 33 14 57.
- Des conteneurs pour verres et vêtements sont installés au centre de recyclage et près du supermarché « Cactus » à Bereldange.
- Un conteneur pour piles est installé au centre de recyclage.

* sauf jours fériés

Les habitants sont invités à consulter le calendrier SIDOR (ainsi que le Walfer Buet) ou le site Internet www.walfer.lu au sujet de modifications éventuelles.



MOBILITÉ

PAR BUS*

Plusieurs lignes de bus sont proposées :

La ligne 10 circule en direction de Luxembourg vers la Gare centrale, avant de continuer sa course par Hollerich et Merl en direction de Bertrange à la Belle Étoile.

La ligne 11 circule depuis le centre-ville (Hamilius) par la route d'Arlon vers Strassen et Bertrange, avec le terminus à l'école européenne II.

La ligne 26, Steinsel – Kirchberg réalise régulièrement les trajets entre Walferdange et l'hôpital de Kirchberg.

La ligne 290, roule entre Kirchberg et Mersch en passant par Bereldange, Walferdange et Helmsange.

Pour connaître toutes les horaires détaillés des lignes de bus et de train, rendez-vous sur :

www.mobiliteit.lu

MIDNIGHT BUS

Le Midnight Bus est un service gratuit pour les noctambules, proposé par les communes de Walferdange, Steinsel et Lorentzweiler.

www.mobiliteit.lu/fr/horaires-et-lignes/nightbus

NIGHT RIDER



Le « Night Rider » est un bus de nuit sur réservation, qui parcourt tout le Luxembourg entre 18h00 et 5h00 du matin. Les lieux de rendez-vous et les horaires sont au choix de chacun.

www.nightrider.lu, par e-mail à help@nightrider.lu

WALFY-FLEXIBUS, MIDNIGHT BUS, NIGHT RIDER & MOBILITÉ DOUCE

Les possibilités pour se rendre en bus et en train de/à Walferdange et pour se déplacer rapidement et en sécurité à l'intérieur de la commune ne manquent pas. Tour d'horizon des offres.



WALFY FLEXIBUS*

Le Walfy Flexibus transporte ses passagers de façon rapide, confortable, individuelle, pratique, sûre et flexible. Il n'existe ni trajet fixe, ni plan de circulation précis, ni arrêts de bus déterminés, c'est pourquoi le Walfy Flexibus peut venir vous chercher chez vous et vous transporter où vous le souhaitez dans la commune.

LE WALFY FLEXIBUS ROULE :

du lundi au vendredi de 7h00 à 19h00 ;

le samedi de 9h00 à 19h00.

Réservations du lundi au vendredi de 5h45 à 20h00 ;

le samedi de 7h45 à 18h00, 45 min avant le départ.

Tél. : 8002 20 20 (numéro gratuit)

**Ce service est gratuit depuis le 1^{er} mars 2020.*

PAR TRAIN*

Pour se rendre rapidement à Luxembourg ou dans le nord du pays, il suffit d'utiliser la ligne ferroviaire 10 Luxembourg-Troisvierges. Le trajet entre la gare centrale de Luxembourg et Walferdange dure à peine dix minutes.

www.cfl.lu

MBOX WALFER

Vous pouvez déposer votre bicyclette au sec et en sécurité à la gare pour continuer votre trajet en autobus ou en train. Pour en profiter, il suffit de vous procurer une mKaart. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet sur :

www.mobiliteit.lu/se-deplacer/mobilite-20/mbox

PISTES CYCLABLES

Pour plus d'informations :

www.lvi.lu/map/velomap.pdf



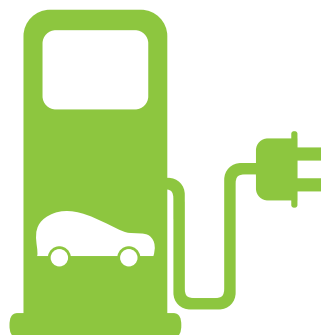
BORNES DE CHARGEMENT POUR VOITURES ÉLECTRIQUES



Des bornes de chargement pour voitures électriques se situent sur la place de la mairie, près de la PIDAL, au Biergercenter, près du hall sportif (rue des Nations Unies) ou au « Haus Am Becheler ».

Il suffit de conclure un contrat avec l'un des dix fournisseurs d'électricité agréés du pays. L'utilisation est ensuite possible à l'aide de la mKaart du « Verkéiersverbond », une fois le service activé.

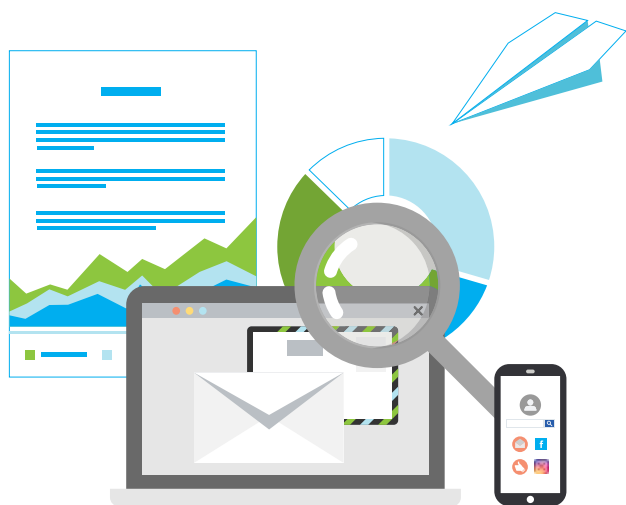
www.chargy.lu



RESTEZ INFORMÉS



INFORMEZ-VOUS EN LIGNE :
WWW.WALFER.LU



Vous trouvez toutes les actualités
de votre commune sur le site Internet
www.walfer.lu

 Suivez-nous également sur Facebook :
Administration communale de Walferdange

ÉCRAN INFO

Un écran info vous informe des actualités de la commune devant le Centre Prince Henri.

WALFER BUET

LES NOUVELLES DE LA COMMUNE DANS VOTRE BOÎTE AUX LETTRES

Retrouvez l'actualité de la commune, des reportages, mais aussi les événements des différentes associations dans le Walfer Buet, bulletin d'information communal mensuel. Cette publication est distribuée gratuitement à tous les ménages de la commune de Walferdange. Toutes les informations sont également publiées en ligne sur www.walfer.lu

Pour les associations qui souhaiteraient publier une manifestation dans le Walfer Buet, écrivez un e-mail à communication@walfer.lu en tenant compte de la date limite d'envoi des documents que vous trouverez sur la page web de la commune.

EASYWIFI WALFERDANGE

Pour obtenir une connexion plus rapide à Walferdange, il y a le WiFi gratuit à la commune, au CAW, au Centre Prince Henri, sur la place de la Mairie, au Biergercenter, à l'arrêt de bus « Gemenge Plaz » (juste en face du Centre Prince Henri) et sur le site des infrastructures sportives du Stade Prince Henri.



ALERT WALFER – SERVICE D'ALERTE À LA POPULATION

Afin de mieux communiquer les nouvelles importantes affectant directement ses citoyens, la commune de Walferdange s'est dotée d'un « service d'alerte et d'information rapide ciblée à la population ».

Grâce à ce service, nous vous informerons, si vous le souhaitez, par SMS, par alerte vocale sur GSM ou téléphone fixe, ou par e-mail dès qu'un incident ou qu'un danger imminent risque d'affecter notre commune.

DANS QUELLES CIRCONSTANCES LE SYSTÈME D'ALERTE SERVIRA-T-IL ?

- Alertes en cas de danger ou de catastrophe naturelle (cote d'alerte de l'Alzette, évacuation locale, pollution d'eau, fuite de gaz...)
- Incident au niveau local (circulation, chantier...)
- Incident au niveau de l'alimentation en eau potable, gaz, électricité, antenne collective, poste (téléphone)
- Information en cas de changement de date de conseil communal

SUIS-JE OBLIGÉ D'ADHÉRER À CE SERVICE D'ALERTE ?

Non. Le service d'alerte ne se substitue pas aux moyens de sécurité déjà en place auprès de la commune. Il ne sert que d'outil d'information supplémentaire, afin de garantir que les personnes concernées par un incident soient informées le plus rapidement possible.

QU'EN EST-IL DE MES DROITS SUR LA CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES ?

Les responsables de la commune de Walferdange et la société contractée pour fournir le service s'engagent à n'utiliser les données confidentielles communiquées par leurs citoyens que dans le cadre des applications décrites ci-dessus.

Vous pouvez vous inscrire gratuitement en remplissant un formulaire en ligne sur : walfer.lu/alertwalfer/

Pour de plus amples renseignements, contactez-nous au 33 01 44 – 1.

**L'ÉQUIPE DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE
SE TIENT À VOTRE ENTIÈRE DISPOSITION !
CONSTRUISONS ENSEMBLE UNE LOCALITÉ
OÙ IL FAIT BON VIVRE.**

IMPRESSUM

*De Walfer Annuaire 2021
est distribué gratuitement à tous les ménages de la commune de Walferdange.*

Éditeur : Administration communale de Walferdange

Conception et réalisation : binsfeld

Impression : EXE

© Photos : iStock, Unsplash, Levygraphie, Olivier Minaire, Vic Fischbach, Felicia Girotto, Joëlle Stelmes

© Administration communale de Walferdange. Tous droits réservés



LE « WALFER ANNUAIRE » EST VOTRE GUIDE AU SEIN DE LA COMMUNE. QUELLES INFRASTRUCTURES SONT À VOTRE DISPOSITION ? QUI PEUT VOUS AIDER EN CAS DE QUESTION ? VOUS Y TROUVEREZ EN UN COUP D'ŒIL TOUS LES NUMÉROS DE CONTACT ET INFORMATIONS UTILES.

WWW.WALFER.LU

